

Informationen für den Kurbezirk Bad Hall

Seit 1842



BAD HALLER KURIER

Jahrgang 171 / Heft 11

26. November 2012



*Erfreuliche
Entwicklung der
Tourismusbilanz*

Seite 4

*Restaurierung des
Presshauses
beim Salzortner*

Seite 20

*Achtung!
Steigende Kriminalität
im Internet*

Seite 29

FRANK LYMAN[®]
DESIGN

die
schönsten
Kurven

Kleid
239,-

CHILLi

Kleid
45,99
Blazer
79,99



Shirt
45,99
Legging
39,99



Shirt
35,99
Rock
45,99

Kutsam

Wo Mode zum Erlebnis wird!



**Parkhaus
Bad Hall**

**Kutsam-Kunden
parken gratis**



Öffentliche Plan-Auflage

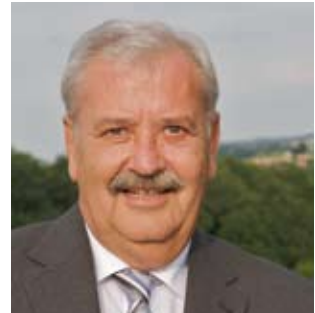
Die Stadtgemeinde Bad Hall beabsichtigt den Flächenwidmungsplan Nr. 5 und das Örtliche Entwicklungskonzept Nr. 1 für das gesamte Gemeindegebiet grundlegend zu überarbeiten bzw. den Flächenwidmungsplan Nr. 6 und das Örtliche Entwicklungskonzept Nr. 2 neu zu erlassen. Gemäß § 33 (Abs. 3 u. 4) Oö Raumordnungsgesetz 1994, LGBL. Nr. 114/1994

idgF., liegen die Planunterlagen in der Bauabteilung während der Amtsstunden (Montag – Freitag von 8:00 – 12:00 Uhr, Montag und Donnerstag auch von 14:00 – 18:00 Uhr) bis einschließlich 5. Dezember 2012 zur öffentlichen Einsichtnahme auf. Auf Wunsch können die Planentwürfe auch per e-mail als pdf-Datei übermittelt werden. Für den direk-

ten Zugriff wird der Link www.dropbox.com/sh/6y41v3tnqat934b/-DHI-WiTZZh angeboten.

Jedermann, der ein berechtigtes Interesse glaubhaft macht, ist berechtigt, während der Auflagefrist schriftliche Anregungen oder Einwendungen beim Stadttamt einzubringen.

Der Bürgermeister
Harald Schöndorfer eh.



*Liebe Bad Hallerinnen,
liebe Bad Haller,*

Ende Oktober hat sich der Winter bereits ein Stelldichein gegeben. Daher möchte ich diese Gelegenheit wahrnehmen, um Ihnen einige wichtige Informationen für den kommenden Winterdienst in unserer Gemeinde zu geben.

Auf Grund der Anschaffung eines neuen Gemeinde-LKW's wird die Schneeräumung heuer neu geregelt. Das neue Fahrzeug wird Räumung und Salzstreuung in einem im Ortsgebiet durchführen. In engeren Straßenzügen des Zentrums wird ein Traktor des Maschinenrings diese Aufgabe übernehmen.

Die Praxis der Schneeräumung und des Splitt Streuens im ländlichen Raum und auf den Güterwegen bleibt unverändert. Durch diesen neuen und effizienteren Einsatzplan werden sich auch die Zeiten entsprechend verändern. Ich ersuche daher um Verständnis für diese Vorgangsweise.

Probleme beim Winterdienst treten überall dort auf, wo parkende Autos das Durchfahren der Einsatzfahrzeuge behindern und erschweren. Im Wesentlichen müssen immer zwei Fahrspuren frei bleiben. Durch das Einhalten dieser Anregungen erleichtern Sie den Mitarbeitern ihre Arbeit und leisten einen großen Beitrag für einen klaglosen Winterdienst.

Harald Schöndorfer
Bürgermeister

Wir gratulieren

Goldene Hochzeit feierten Karl und Gertrude Wimmer gemeinsam mit Bürgermeister Harald Schöndorfer und den Vizebürgermeistern Mag. Bernhard Ruf und Walter Rauch, die im Namen des Landes Oberösterreich und der Stadt Bad Hall gratulierten.



Foto: Schreggmann

Umstellung der Biotonnen

Da aus Gründen des Arbeitnehmerschutzes in Zukunft nur mehr 60 l-Biotonnen mit Rädern verwendet werden dürfen, teilt die Stadtgemeinde Bad Hall mit, dass die Umstellung sämtlicher Haushalte von den derzeitigen 23-l-Biotonnen auf 60-l-Biotonnen **bis spätestens 31. Dezember 2013** zu erfolgen hat. Die bisherigen 23-l-Biotonnen werden ab diesem Zeitpunkt nicht mehr entleert. Der Normalpreis für die neue Biotonne beträgt € 27,50. Um die Umstellung zu unterstützen, ist diese bis 31. März 2013 zum Aktionspreis von € 20,- erhältlich. Einlegesäcke für

die 60 l-Biotonne sind im Bürgerservicebüro erhältlich. Der Preis für eine Rolle (10 Stück) ist € 5,50.

Anmeldungen werden im Bürgerservicebüro der Stadtgemeinde Bad Hall entgegen genommen. Die Zustellung erfolgt durch den Wirtschaftshof. Es besteht auch die Möglichkeit, im Bürgerservicebüro einen Vorsammelbehälter zum Preis von € 6,50 zu kaufen. Einlegesäcke für den Vorsammelbehälter sind im Bürgerservicebüro zum Preis von € 2,90 für eine Rolle (25 Stück) erhältlich. Die Benützung der neuen 60-l-Biotonne ist bis spätes-

tens 31. Dezember 2013 verpflichtend! Der Ankauf des Vorsammelbehälters sowie der Einlegesäcke ist nicht zwingend erforderlich.

Der Abholrhythmus bleibt im Jahr 2013 unverändert. Die Stadtgemeinde Bad Hall ersucht um Verständnis für diese gesetzliche Maßnahme und dankt für Ihr Entgegenkommen.





Erfreuliche Tourismusbilanz für das Jahr 2012

Grund zur Freude haben die Vorstandsmitglieder der Tourismusregion Bad Hall – Kremsmünster und Tourismusdirektor Gerhard Lederer mit dem Verlauf des Geschäfts im Jahr 2012:

Bei der am 15. November 2012 abgehaltenen Sitzung des Vorstandes wurden die aktuellen Zahlen bis Ende Oktober 2012 präsentiert.

Insgesamt wurde von Jänner bis Oktober 2012 ein Gästeplus von 8,4 % erzielt, in diesem Zeitraum wuchsen die Nächtigungen um 5,7 %.

Während die Gäste- und Nächtigungszahlen in den Kurheimen und Reha-Zentren gegenüber dem Vorjahr stabil blieben, wuchsen die Gäste- und Nächtigungszahlen in der Hotellerie und in den Privatunterkünften zweistellig.

Tourismusedirektor Lederer führt dies auf die kontinuierliche Arbeit der letzten Jahre zurück, auch die Kooperationswerbung mit den Leistungsträgern trägt bereits Früchte. Einen maßgeblichen Anteil an der erfolgreichen Bilanz haben auch die Eurothermen Bad Hall.

Insgesamt werden für das Jahr 2012 in der Tourismusregion Bad Hall – Kremsmünster 46.000 Gäste mit gut 240.000 Nächtigungen erwartet.

Durchaus gemäß dem allgemeinen Trend erfolgen immer mehr Buchungen in der Tourismusregion über Reservierungssysteme. Die Homepage der Tourismusregion Bad Hall – Kremsmünster erfreut sich starker Zuwächse, hier erntet man die Früchte einer kontinuierlichen Verbesserung des Angebots und der Aktualität.



Allen Grund zur Freude über die erfreuliche Entwicklung haben die Mitglieder des Vorstandes der Tourismuskommision. Die Gäste- und Nächtigungszahlen in der Hotellerie und in den Privatunterkünften übertreffen alle Erwartungen.

Foto: privat

Ehrung treuer Stammgäste

Für ihren 22. Aufenthalt im Appartementhaus Marianne Wagner wurden Ilse und Wilhelm Holzer aus Amberg (BRD) die Silberne Treuenadel verliehen.



Foto: privat

Feuerwache Hehenberg

Am Montag, 24. Dezember von 9:30 bis 14:00 Uhr lädt die Feuerwache Hehenberg ins Stüberl ein. Für Speis und Trank ist gesorgt. Auf Ihr Kommen freuen sich die Kameraden!



ZU WEIHNACHTEN GESUNDHEIT SCHENKEN

ORTHOPÄDIE-TECHNIK ... schafft Mobilität!

FALKENSAMMER
BANDAGIST – REHA-TECHNIK – SANITÄTSHAUS

Wärmepantoffel für die Mikrowelle!
In Sekundenschnelle vorgewärmt, waschbar, in Damen- und Herrengrößen erhältlich, **ab 24,90**

ofaustria

Blutdruckmesser + gratis Fiebermesser
Beim Kauf eines Blutdruckmessers erhalten sie einen digitalen Fieberthermometer von Boso **GRATIS** dazu!

www.boso.at
boso
BOSCH + SOHN

GUTSCHEINE VON FALKENSAMMER
... sind immer eine gute Idee und zu jedem Betrag erhältlich!

4642 Sattledt, Tassilostraße 15, www.orthotechnik.at
Mo–Fr 8.00–18.00 Uhr, Sa 9.00–12.00 Uhr, **GRATIS-PARKPLÄTZE** vor dem Haus

EurothermenResort

BAD HALL

Bezahlte Anzeige • EurothermenResort Bad Hall GmbH & Co.KG, Kurpromenade 1, 4540 Bad Hall

Schenken Sie „Frei-Zeit“

Mediterrana – Tickets

4 Stunden-Ticket

(Erwachsener)
für die Therme Mediterrana
pro Person € **15,00**

1 Tageskarte

(Erwachsener)
für die Therme Mediterrana
pro Person € **17,50**



ÖSTERREICH'S 1. WELLNESS-ALL INCLUSIVE-ANGEBOT

WELLNESS ALL INCLUSIVE
3 Urlaubstage / 2 Nächte
☒ Urlaub ohne Extrakosten
Pro Person im DZ Classic ab € **286,-**

Mediterrana – Relaxticket

1 Tageskarte (Erwachsener)

für die Therme Mediterrana
inkl. der Saunawelt Relaxium

pro Person € **21,50**

Kostenloser
Versand

Weihnachtsgutscheine

online unter www.eurothermen.at oder per Telefon unter 07258/799-0 bestellen.

Bestellen leicht gemacht: Sie können Gutscheine auch gerne selbst zu Hause ausdrucken: „Eigenes Design auswählen und mit persönlicher Widmung versehen!“





Leistbares Bauen in St. Blasien – Baubeginn im Frühjahr 2013

Die Grundstücke und das Bauen wird immer teurer. Mit einem neuen Grundstück/Haus/Modell können wir erstmals in St. Blasien das Bauen von Einfamilienhäusern wieder leistbarer machen. Der Häuslbauer zahlt am Anfang lediglich die Aufschließungs- und Anschlusskosten, sowie eine monatliche Pacht für das Baugrundstück. D.h. es wird ein Baurechtsvertrag auf 99 Jahre mit dem Grundstücksverkäufer abgeschlossen, wobei das Grundstück nach 11 Jahren käuflich erworben werden kann. Dieses Modell wird bereits seit Jahren von der Niederösterreichischen Landesregierung vorgezeigt und hat sich dort bestens bewährt. In

zwei Bauetappen stehen für Schnellentschlossene 26 Baugrundstücke in ruhiger und sonniger Lage am Ortsrand von Bad Hall in Richtung St. Blasien zur Verfügung. Darüber hinaus bieten wir mit einem Typenhaus von Austrohaus ein sehr günstiges Ziegelmassivhaus zum Preis eines herkömmlichen Fertigteilhauses an und der Bauherr kann auf Wertbeständigkeit und Solidität bauen. Natürlich kommen die Individualisten auch mit leistbarer Architektur von Etzi-Haus nicht zu kurz. Nähere Infos erhalten Sie von unserem Verkaufsberater, Herrn Heinz Pramhas unter 07614/71797 oder office@etzi-haus.com; www.austrohaus.at

Ausgezeichneter Lehrling

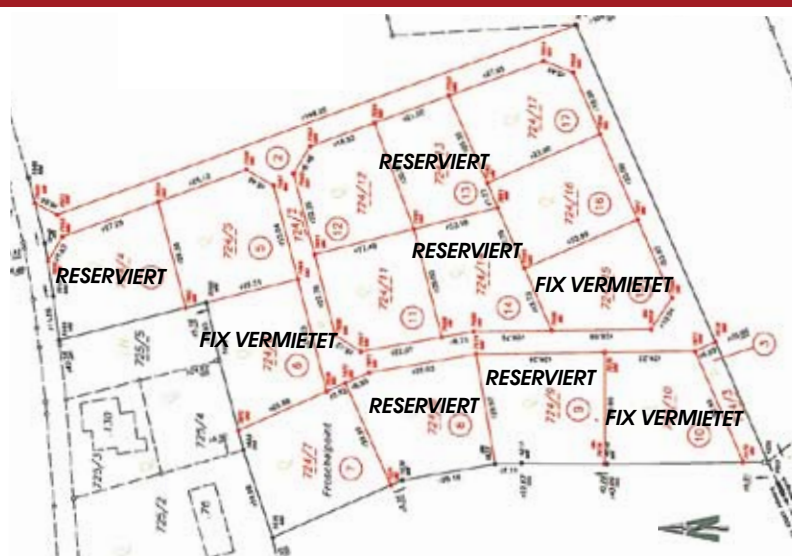
Ihren Lehrabschluss als Großhandelskauffrau bei Coronet Austria in Waldneukirchen hat Nicole Halmer mit Auszeichnung bestanden und wurde dafür von Bundesrat Mag. Klaus Fürlinger im Linzer Landhaus geehrt. Bisher haben drei

von vier Lehrlingen dieses Unternehmens ihren Lehrabschluss mit Auszeichnung bestanden. Coronet Austria in Waldneukirchen bietet Lehrlingen die Ausbildung als Großhandelskaufmann/frau, Bürokaufmann/frau, Lagerlogistiker/in an.



Foto: Privat

Leistbares Bauen mit AUSTROHAUS



14 Bauparzellen in St. Blasien

ZIEGELMASSIVHAUS 130m² mit BHM,
inkl. Erdarbeiten, Fundament/Bodenplatte,
inkl. Paket "Schlüsselfertig":

€ 189.000,--

oder mit Aufschließungskosten:

ab € 594,--/Monat

(bei € 45.000,-- Eigenmittel)



Das Fertighaus in Ziegelqualität



IHR ANSPRECHPARTNER:

Heinz PRAMHAS

Tel: 0650 / 8961 010 oder 07614 / 71797-0

E-Mail: h.pramhas@etzi-haus.com

www.austrohaus.at



Seniorenbund vital-aktiv-dabei

Steyrer Advent

Der Bezirk Steyr-Land lädt zu einem „Innehalten in der stillsten Zeit des Jahres“ am Donnerstag, 6. Dezember, von 14:00 bis 16:00 Uhr, in die Steyrer-Stadtpfarrkirche, ein. Personen/Gruppen aus unserem Bezirk gestalten eine würdevolle Adventfeier. Anmeldung bei Friedrich Radner, Steyrer Straße 47, Tel.: 07258-2063 oder 0664/89 890 35. Abfahrt: 13:00 Uhr mit privaten PKWs (Mitfahrmöglichkeit), am Karl-Wögerer-Platz.

Komm, sing mit

Der Senioren-Singkreis und das Kath. Bildungswerk gestalten am Samstag, 8. Dezember, um 14.30 Uhr, im röm. kath. Pfarrsaal Bad Hall einen fröhlichen Nachmittag mit Liedern. Gäste sind herzlich willkommen!

Adventsingen im Brucknerhaus

Adventsingen des OÖ. Seniorenbundes am Sonntag, 9. Dezember. Vorweihnachtliches mit bekannten Gruppen aus Oberösterreich. Auskunft bei Friedrich Radner, Steyrer Straße 47, Tel.: 07258-2063 oder 0664/89 890 35. Anmeldung: Reisebüro Sabtours, Bad Hall, Hauptplatz 4, Tel.: 07258-787

Bad Haller Seniorenweihnacht

Die Weihnachtsfeier für unsere Senioren-Gemeinschaft ist am Donnerstag, 13. Dezember, um 14:00 Uhr, im Hotel Hallerhof. Ein feierlicher Advent-Nachmittag mit der Musikschule Bad Hall und besinnlichen Vorträgen. Anschließend gemütliches Beisammensein bei einer kleinen Jause.

Seniorentreff

am Dienstag, 18. Dezember, um 14.30 Uhr, im Gasthof Heinz. „Heimeliges im Advent“ mit Musik und Lesungen. Mitglieder und Gäste sind dazu herzlich eingeladen.

Kegeln

Kegelrunden sind jeweils an jedem Freitag, um 14:30 Uhr, im Landhotel Forsthof, Sierning.

Stammtisch

Der Treffpunkt für Senioren findet jeden Freitag, um 10:00 Uhr, im Gasthof Hametner statt. Möglichkeit für Beratungen.

Bald ist's wieder soweit

Ein tief verschneiter Kurpark in Bad Hall. Da hat auch die Tassiloquelle ihr reizvolles Winterkleid angelegt.

Mag. Wolfgang Hingerl hat diese malerische Stimmung in einem Aquarell festgehalten.



Beratungsangebot der Demenz-Servicestelle

Ab Jänner 2013 an jedem 2. Donnerstag im Monat im Bezirks-Alten- und Pflegeheim Sierning, Mitterweg 36!

Die Demenzservicestelle (MAS-Team) mit Psychologin Mag. Julia Wimmer-Elias und Sozialarbeiter Mag. Roland Sperling bietet Personen mit demenziellen Erkrankungen und deren Angehörigen die Möglichkeit zur Abklärung/Feststellung der Erkrankung sowie Beratung und Hilfe in fordernden Lebenslagen.

Dieses Angebot wird vom Land Oberösterreich gefördert und ist kostenlos. Damit Personen mit Demenz länger selbstständig bleiben und deren Lebensqualität erhöht wird, organisiert die Demenzservicestelle auch Trainingsprogramme. Dieses

Training ist sinnvoll, da dadurch neben erhöhter Lebensqualität auch weniger Verhaltensprobleme (Depressionen, Aggressionen oder ähnliche einschränkende Zustände) auftreten. Kontakt: Demenzservicestelle Micheldorf, 4563 Micheldorf, Hauptstr. 45/Top 7, Mag. Roland Sperling, Tel. 0664/85 466 94. Geöffnet nach telefonischer Voranmeldung.



Das MAS-Beratungsteam Mag. Roland Sperling und Mag. Julia Wimmer-Elias. Foto: Privat

Weihnacht auf fremden Pfaden

1. Adventssonntag, 2. Dezember, 16:00 Uhr, in der Evangelischen Lukaskirche Bad Hall

Die Evangelische Pfarrgemeinde und die Landesmusikschule Bad Hall laden zu einem meditativen Adventnachmittag zum Thema Weihnacht auf fremden Pfaden ein. Ausgehend von Texten von Karl May führt Pfarrer Oliver Gross durch ein internationales Weihnachtsmusikprogramm. Es musiziert das Saxofon-Okarinaensemble und eine Gitarrengruppe

spielt lateinamerikanische Weihnachtsmusik. Traditionelle österreichische Musik spielen ein Violin- und Klarinettenensemble. Eintritt frei! Anschließend gibt es Punsch, Tee & Kuchen im Gemeindesaal.



Foto: privat



Neues von der Seniorenplattform

Stammtisch mit dem Roten Kreuz

Zu einem besonders informativen Stammtisch trafen sich zahlreiche Mitglieder und Gäste am 7. November im Heurigen Rebstockl. Ortsstellenleiter Werner Schedlberger und Mathias Holzinger berichteten über

die Arbeit des Roten Kreuzes und die vielfältigen Angebote der mobilen Dienste, über Rufhilfe, Nachbarschaftshilfe, Tagesbetreuung u. v. m. .

Reges Interesse gab es für den Erste Hilfe Kurs für Senioren. Es tut gut zu wissen,

dass man sich auf die professionelle und menschliche Hilfe des Teams vom Roten Kreuz verlassen kann.

Adventstammtisch am 5. Dezember

Zu einem besinnlichen vorweihnachtlichen Beisammensein sind Freunde und

Gäste herzlich eingeladen! Mittwoch, 5.12., 16:00 Uhr im Heurigen Rebstockl.

Weitere Infos bei Obmann Siegfried Christian Rendel, Tel. 0664/41 353 22 od. siegfried.rendel@gmx.net

Work Life Balance – Das richtige Maß



Bei der Veranstaltung der Gesunden Gemeinde am 12. 11. gelang es der Vortragenden Frau Mag. Barbara Leple mit ihrer humorvollen und kompetenten Art ihre Zuhörer „anzustiften“. Trotz der Ernüchterung zu Beginn, dass kein Patentrezept für weniger Stress verteilt werden kann, über-

zeugte sie durch alltägliche Beispiele, wie man die eigenen Stress auslösenden Faktoren ausfindig machen kann. Jeder Besucher konnte dennoch ganz individuelle Anregungen zur Eigenreflexion, Tipps zur Strategienentwicklung und Motivation zur Umsetzung mit nach Hause nehmen.

WAS GEHT IN STEYR AUCH OHNE?

STUDIUM neben Beruf & Familie – auch ohne Matura.

DAS GEHT. IN STEYR.

INFOABENDE

Di, 4. Dez. 2012
Fr, 11. Jan. 2013



T: 07252 / 220 250
www.fernstudien-steyr.at

ganz. schön. zufrieden.

Ob Küche, Ess- oder Wohnbereich, Vorzimmer, Schlaf- oder Badezimmerlösungen. Ich bin Ihr kompetenter Berater und Planer für Ihre gesamte Wohnraumgestaltung.

Gerne erarbeite ich gemeinsam mit Ihnen eine optimale Gesamtlösung.

Ihr Vorteil:

von der Planung bis zur Realisierung haben Sie einen einzigen Ansprechpartner. Mit dem Ergebnis werden Sie restlos zufrieden sein. Wie alle meine bisherigen Kunden.



Hans-Dieter Gondosch
der Wohnviertel-
Einrichtungsberater.

30 Jahre Erfahrung in der Wohnraumgestaltung sind meine Kompetenz.



ganz.
schön.
lebens
wert.



Hans-Dieter Gondosch
Mobil: 0664/12 44 409
Mail: gondosch.hd@a1.net

Gourmet-Catering, Mittagsmenüs, Imbiss,
Auspeisung für Firmen • Mi: Kesselhoefe
Schulen, Kindergärten und Horte

Fleischerei
EDLMAYR
Bad Hall



Fleisch- und Wurstspezialitäten

4540 Bad Hall, Kirchenstr. 18, Tel. 0 72 58 / 2287
mail: p.edlmayr@utanet.at • www.edlmayr.fleischer.at

Hagendorfer
Franz HG

DACHDECKEREI BAUSPENGLEREI
4540 BAD HALL, Grünburger Str. 55, Tel. 0 72 58 / 50 21
Telefax 0 72 58 / 51 07, www.hagendorfer.at



Prefa
PROFI



Rollstuhl-Spende ans Rote Kreuz

Die FPÖ Bad Hall mit Mario Gubesch an der Spitze übergab kürzlich an das Rote Kreuz Bad Hall einen neuwertigen Rollstuhl. Das Rote Kreuz bietet seit Jahren eine Vielzahl von Krankenbehelfen zur Ausleihe an, falls sich kurzfristig oder vorübergehend ein entsprechender Bedarf im familiären Um-

feld ergibt. „Wir sind stolz, mit Pflegebetten und anderen Pflegebehelfen in Notsituationen kurzfristig unter die Arme greifen zu können“, so der Dienstführende Werner Schedlberger. Nähere Informationen gibt es unter der Nummer 07258/4224 direkt beim Roten Kreuz Bad Hall.



v.l.n.r. Werner Schedlberger, Mario Gubesch, Sieglinde Schausberger und Siegfried Geilehner.

Foto: Jürgen Krieger

Eröffnung der öffentlichen Bücherei Bad Hall

Am 21. Oktober fand in der neu gestalteten und nun mit EDV ausgestatteten Bücherei der „Tag der offenen Tür“ statt. Dank des regen Interesses aus der Bevölkerung konnten wieder zahlreiche neue Benutzer gewonnen werden.

Auch Bürgermeister Harald Schöndorfer konnte sich bei seinem Besuch vom vielfältigen und aktuellen Angebot der Medien überzeugen. Besuchen auch Sie die Bücherei oder informieren Sie sich einfach einmal auf der Homepage! Holen Sie sich Informationen über die neuesten Medienzugänge in den Bereichen Belletris-

tik, DVD, Kinderbuch und Hörbuch unter www.bad-hall.bvoe.at. Öffnungszeiten sind: Mittwoch 15:30 – 18:00 und Sonntag 9:30 – 12:00 Uhr.



v.l.n.r.: Silke Ecklbauer, Harald Schöndorfer, Sabine Gottinger, im Vordergrund Simon Untersperger.

Foto: privat

Weihnachtsmarkt in Bad Hall



Bei duftenden Kerzen und Seifen, handgeschöpftem Papier und außergewöhnlichen Geschenkideen stimmen Sie sich auf die Weihnachtszeit ein.

30.11. – 16.12. Mo – So 10:00-17:00Uhr

CWL-Lungenschmied, Römerstraße 4a, 4540 Bad Hall, Tel. 07258/4562





Bad Haller Kulinarium

Pute mit Maronifülle:



Zutaten (4 Personen):

1 Pute (3-4 kg)

Salz, Pfeffer

1 Karotte

1 Zwiebel

1 kl. Stk. Sellerie

Öl zum Braten

1 TL Maizena

Maronifülle:

500g Maronipüree

(= Kastanienreis)

¼ l Suppe oder Milch

50g Schinken klein geschnitten

10 dag Brösel

2 TL gehackte Petersilie

25g Butter

etwas geriebene Zitronenschale, Salz, Pfeffer,

Maizena, 1 Ei

Zubereitung:

Achten Sie beim Kauf der Pute, dass die Haut vom Hals nicht entfernt wird.

Für die Maronifüllung alle Zutaten gut verrühren. Die Masse darf nicht zu weich sein, ansonsten etwas Brösel dazugeben. Haut auf beiden

Brustseiten extra lösen, die Maronifüllung zwischen Haut und Brustfleisch füllen, von außen die Füllung glatt streichen und die Haut am Hals zunähen. Pute mit Salz einreiben, pfeffern, mit Öl bestreichen und mit der Brust nach oben in die Pfanne legen. Gemüse klein schneiden und um die Pute legen. In das vorgeheizte Backrohr schieben und bei

ca. 180 – 200° ca. 2 Stunden braten. Von Zeit zu Zeit die Pute mit Bratensaft übergießen. Nach dem Braten ca. 15 min ruhen lassen. Bratensaft mit Gemüsefond ablöschen, mit etwas Maizena binden und durch ein feines Sieb passieren. Eventuell mit gebratenen Apfelscheiben servieren.

Gutes Gelingen wünscht der Bad Haller Bauernmarkt !



Bauernmarkt - Info

Köstlichkeiten für die Festtage

Reiche Auswahl an zarten Keksen, saftigem Kletzenbrot, feinen Edelbränden und edlen Weinen. Weihnachtskarpfen und Pute auf Bestellung.

Tipp: Schenken Sie Gutscheine vom Bauernmarkt

Letzter Bauernmarkt 2012
Freitag 21. 12. 2012

Ein Frohes Fest wünscht -



www.bauernmarkt-badhall.at

Eduard Bach Straße jeden Freitag 14.00 - 17.00

Weihnachten im Park

Weihnachtliche Stimmung mit glitzernden Lichtern, herrlichen Düften gibt es am Samstag, 15. Dezember beim Weihnachtsmarkt im Kurpark.

Bad Haller Vereine bieten vor dem Gästezentrum Geschenksideen und Genuss für Leib und Seele. Im Gästezentrum wird Kunsthandwerk aus Bad Hall und Umgebung gezeigt. Von 10:00 bis 19:00 Uhr musikalische Darbietungen am Weihnachtsmarkt.

14:00 bis 17:00 Uhr im Forum Hall

Gemütliches Beisammensein im Museum Forum Hall. Ausstellung alter Lebkuchenmodel und seltener Krippen.

16:00 Uhr im Stadttheater Bad Hall

Tanzstudio „Dancework“ - Susanne Gökler. Musikalische Gestaltung: Regina Mitterberger. Eintritt 8,- bis 14,- Euro, Kartenvorverkauf im Bürgerservicebüro (07258)7755-0 und im Tourismusverband Bad Hall Kremsmünster 07258/7200-13

Advent im Forum Hall

Am Donnerstag, 20. Dezember, um 19:00 Uhr bietet das Forum Hall einen besonderen Abend zur Vorweihnachtszeit: Kurzgeschichten und Gedichte aus der Weltliteratur samt musikalischer Umrahmung mit Saitenmusik aus verschiedenen Epochen vom „Duo la Perla“. Ein genussvoller Abend mit

Kunst und jahreszeitlichem Angebot des Stüberls. Kostenbeitrag € 7,-.

An den vier Advent-Sonntag-Nachmittagen gibt es wieder die beliebten „Heimeligen Stunden“ mit Kaffee und Kuchen, Punsch, Musik und Gedichten zum Advent. Eintritt frei!

sturmberger
Planung - Ausführung - Baustoffe - Bauträger

Mandorfer Str. 38 4541 Adlwang 07258/4085 fax DW18
sturmberger@direkt.at www.sturmberger-bau.at



Wer oder was „be-geistert“ dich? 80 Jahre Firma Appl

Firm-Informationsabend am Freitag, 14. Dezember, um 19:30 Uhr im Pfarrsaal Bad Hall. Wenn du bis August 2013 14 Jahre alt bist, dann überleg dir, ob du dich am Samstag, 18. Mai in Bad Hall firmen lassen willst.

Beim Infoabend erfahren du und deine Eltern, wie die Firmvorbereitung ablaufen wird. An diesem Abend bekommst du auch das Anmeldeformular für die Firmung und alle nötigen

Informationen für dich und deinen Paten oder deine Patin. Am Samstag, 19. Jänner von 9:00 bis 12:00 Uhr ist der Firmstart im Pfarrheim Bad Hall, wo du dich auch für die verschiedensten Firmprojekte anmelden kannst.

Bei Fragen kannst du die Pastoralassistentin Elisabeth Seidlmann unter Telefon 0676/87 76 62 89 anrufen. Sie beantwortet dir gerne deine Fragen und Anliegen zur Firmung.

Die Firma Appl am Hauptplatz ist seit drei Generationen in Familienbesitz: Hilde und Josef Appl, Hannelore und Gerhard Appl und jetzt Eveline und Hubert Appl. Gefeiert wurde das Geburtstagsfest mit einer flotten Party. 150 Gäste, darunter Stammkunden, Lieferanten, Freunde und Mitarbeiter ließen sich diese

Gelegenheit nicht entgehen. Musikalisch umrahmt von Roland Hirscher mit seiner Band „Bluesfuss Company“. Es war ein tolles Fest, mit ausgelassener Stimmung und – es hat sehr lange gedauert.

Die Familie Appl dankt für die vielen Glückwünsche zum 80. Geburtstag.



Foto: privat





Beate Wetzlmayer
COSMETIC INSTITUTE

SCHÖNHEIT SCHENKEN

Beauty Gutscheine für jeden Anlass

www.beate-wetzlmayer.at

Steyrer Straße 1, 4540 Bad Hall

Tel. 07258-5704





WEIHNACHTSZEIT



GESCHENKEZEIT

GUTSCHEIN

GUTSCHEIN IM WERT VON €10,-

Gültig bis 24. Dezember 2012 bei einem Einkauf ab € 100,-
Jeder Kunde erhält eine nette Weihnachtsüberraschung.
(solange der Vorrat reicht) Gutscheine ausschneiden und beim Einkauf einlösen.



LEDERWAREN

ANGELIKA EBNER
4540 BAD HALL, HAUPTPL. 23
TELEFON 0 72 58 / 25 70
koffer@meixner.co.at




Autohaus Felbinger
 Bahnhofstraße 6, 4592 Leonstein Tel. 07584/3267 www.felbinger.at

Sind Sie für eine neue Herausforderung bereit?

Unsere Kunden sind von uns das beste Service gewohnt. Das erwarten wir auch von Ihnen, wenn sie sich bewerben für die Stelle als

KFZ-Techniker/in
KFZ-Technikermeister/in
KFZ-Techniker-Lehrling
im Ausmaß von 38,5 Std.

Bruttolohn KFZ-Techniker mind. 1858,- und KFZ-Technikermeister mind. 2272,- (Überzahlung bei entsprechender Erfahrung/Qualifikation)

Bewerbung mit Foto bitte an:

Autohaus Felbinger
Bahnhofstraße 6, 4592 Leonstein
franz.felbinger@felbinger.at
www.felbinger.at



Gasthaus Huthmayr - das Gasthaus mit **PFIFF!**



Unter der **TANNE**
liegt Gutes aus der Pfanne

Gute Idee für den Adventkalender:
Der **Huthmayr-Gutschein** zu einem Betrag Ihrer Wahl.

Weihnachten bei Huthmayr
Bestellen Sie jetzt schon Ihre **Firmenweihnachtsfeier** wahlweise mit Essen à la carte oder mit Menü-Vorbestellungen.



4550 Kremsmünster
Rathausplatz 2
Di-Sa 10-23 Uhr,
So 9-15 Uhr, Mo Ruhetag
Reservierungen unter:
0 75 83/20 0 20

Die **CLUB-LOUNGE** hat
im Dezember **Di. bis Sa.**
ab 19 Uhr geöffnet!



Besuch bei der Königin der Instrumente

SchülerInnen der Musikalischen Früherziehung (Klasse Monika Parkfrieder) der Landesmusikschule Bad Hall besichtigten am 23. Oktober die Königin der Instrumente, die Orgel in der evangelischen Lukaskirche Bad Hall. Leuchtende Kinderaugen betrachteten zuerst die bauliche Dimension der Orgel, ehe sich anschließend alle auf die Suche machten,

wie überhaupt ein Ton aus diesem Instrument herauskommen kann.

Nach eigenständigen Registrierungsversuchen und dem Hören eines Musikstückes durfte jeder auch selbst die Orgel „mit Händen und Füßen“ ausprobieren. Herzlichen Dank an Pfarrer Oliver Gross, der für die Schüler die Besichtigung ermöglichte!



Foto: privat

Erfolgreiche Quadros

Nachdem das Saxophonquartett Quadros der Landesmusikschule Bad Hall im heurigen Jahr bereits den Bezirks- u. Landeswettbewerb von „Spiel in kleinen Gruppen“ gewonnen hatte, konnte es beim Bundeswettbewerb am 27. u. 28. Oktober im Konzerthaus in Wien einen ausgezeichneten 2. Platz in der Alters-

kategorie A erspielen. Das Ensemble Quadros besteht aus Moritz Spitzbart, Moritz Reitter, Michael Lindner und Benjamin Schwendtner. Unterrichtet werden die vier jungen Musiker von Monika Parkfrieder an der Landesmusikschule Bad Hall. Herzliche Gratulation dem aufstrebenden Ensemble zu dieser Leistung!



Foto: privat

Gar nicht so entfernte Verwandtschaften

Josef Hermann Hillischers Wirken in und für Bad Hall war Thema eines Vortrags von P. Rupert Froschauer im Forum Hall.

Hillischer, aus Wien gebürtig, war bekanntlich ab 1855 Kassier, zwei Jahre später der erste Bäderdirektor des damaligen Kurbades.

Durch einen Hinweis auf bestehende Verwandte konnten die Herren Friedrich und Manfred Hillisch ausfindig gemacht werden. Sie folgten der Einladung des Forums und reisten extra aus Wien zu diesem Vortrag

nach Bad Hall. Schon im 18. Jahrhundert ging einem Teil der Familie die Endung „-er“ im Namen durch eine fehlerhafte Eintragung in einem Taufbuch verloren. So ergaben sich die beiden Namenslinien Hillischer und Hillisch.

Beide Herren verfolgten Pater Ruperts hochinteressanten Vortrag mit Spannung und ließen sich gerne vor dem im Forum Hall hängenden Selbstportrait ihrer Verwandten Alma Hillischer fotografieren. Der Besuch gab dem Abend jedenfalls eine weitere, besondere Note.



Manfried (li.) und Friedrich Hillisch vor dem Selbstportrait Alma Hillischers im Forum Hall.

Foto: privat



BAD HALLER
KURIER

Nächster Redaktionsschluss:

Donnerstag, 5. Dezember 15:00 Uhr
badhallerkurier@liwest.at



Die Nachwuchsjournalisten der neuen Mittelschule

Elf SchülerInnen, die sich für Journalismus, kreative Gestaltung und bildnerische Darstellung interessieren sind die neue Schreibwerkstatt der Neuen Mittelschule Bad Hall.

Zu ihren Aufgaben zählt, die zahlreichen schulischen Aktivitäten zu dokumentieren und die Öffentlichkeit darüber zu informieren. Die ver-

fassten Texte werden vom Dipl.-Päd. Dietmar Hinterer korrigiert und die Berichte anschließend an die regionalen Printmedien versandt. Direktor ORS Karl Schmeisser und zahlreiche LehrerInnen unterstützen sie tatkräftig dabei. Das Lesen der eigenen Texte und Artikel weckt bei den Nachwuchsjournalisten immer wieder neu die Lust am Schreiben.



Die neue Schreibwerkstatt vlnr. Laura Wituschek, Carina Brenner, Anna Lehner, Sandra Falk, Elisabeth Rühlringer, Andelina Popovic, Melanie Bosiljkov, Ivana Petrovic, Kerstin Wörster, Dietmar Hinterer, Fabien Hager
Foto: privat

Gelungene Feuerwehrrübung

Schauplatz einer Einsatzübung von Freiwilliger Feuerwehr und Rotem Kreuz war im Herbst das Pub Caprice am Hauptplatz Bad Hall. Ziel der Übung war einerseits das Versorgen von rund 20 Verletzten und andererseits das Retten von eingeschlossenen Personen aus beengten Räumlichkeiten

unterschwerem Atemschutz. Trotz strömenden Regens konnten alle Personen gerettet werden - auch die Wetterfestigkeit der Einsatzkräfte wurde unter Beweis gestellt. Diese gemeinsamen Übungen sind wichtiger Bestandteil der Vorbereitung auf den Ernstfall, der hoffentlich nie eintreten wird.



Foto: privat

Flohmarkt der Fußballer

Samstag, 1. Dezember von 7:00 Uhr bis 16:00 Uhr in der Stockschützenhalle beim Fußballplatz.

Der traditionelle Flohmarkt der Fußballer der Union Volksbank Gestra Bad Hall bietet wieder ein reichhaltiges Angebot für alle Schnäppchenjäger.

Gesammelt werden dazu alle noch brauchbaren Sachen wie Spielzeug, Sportutensilien, Geschirr, Schuhe, Haushaltsgeräte und vieles mehr. Abgabe jederzeit beim Clubhaus, Hotline für Abholung: Telefon 0664/62 138 83 (Gerald Hotz) oder 0664/12 222 63 (Günther Obermeier).



Foto: privat



Abfluss verstopft?

FLEISCHANDERL ROHRMAX®
Ihr Spezialist bei Kanalproblemen

0732 / 32 01 01



Start in die fünfte Jahreszeit

Mit der Kür des neuen Prinzenpaares und des neuen Kinderprinzenpaares am 10. November setzte der Bad Haller Carnevalclub den Auftakt zur fünften Jahreszeit – dem Fasching.

Mit der Amtsübernahme des BHCC nach erfolgreichem Sturm der närrischen Schar aufs Rathaus am 17. November haben die neuen Regenten endgültig die Regierungsgeschäfte in der Kurstadt übernommen. Im Fasching 2012/2013 regieren daher ab sofort:

Prinz Florian I, Logistikfreak mit Narrentick und Prinzessin Daniela I, Gardemaus im Krankenhaus.

Das Kinderprinzenpaar für die nächsten zwei Jahre sind Prinz Simon I, Trompetenjazzler und Muschelesser und Prinzessin Nadja I, Musicalstar und Büchernarr. Der Ansturm auf Karten für die Faschingssitzungen ist enorm. Am ersten Verkaufstag fanden sich einige Kartenkäufer bereits um 2:00 Uhr früh vor dem Rathaus ein.



Fotos: Peter Kainrath

Weekend im Paradies

Die Tassilobühne bringt diesmal „Weekend im Paradies“ den Schwank in 3 Akten von Franz Arnold u. Ernst Bach auf die Bühne des Stadttheaters Bad Hall. Im Hotel „Zum Paradies“ herrschen angeblich Zustände wie in einem Freudenhaus und diese schreien geradezu nach dem engagierten Eingreifen eines amtlichen Organs. Die turbulente Komödie, die in den 30er Jahren des vorigen Jahrhunderts spielt, wurde mit Maxi Böhm und Ossi Kol-

mann in der Hauptrolle überaus erfolgreich aufgeführt.

Premiere ist am Silvesterabend. Weitere Vorstellungen gibt es bis 26. Jänner.

Karten im Bürgerservicebüro der Stadtgemeinde Bad Hall während der Amtsstunden, Telefon 07258/7755-0, beim Tourismusverband Bad Hall - Kremsmünster (auch am Wochenende) Tel. 07258/7200-13, im Internet unter www.tassilobuehne.at und an der Abendkasse.



Foto: privat

Unterstützung bei den Proben und wertvolle Tipps gab es von Burghauspieler Hermann Scheidleder.

Bewegung & Begegnung

Das traditionelle Schau- turnen des Turnvereins Bad Hall findet am Samstag, 8. Dezember um 18:00 Uhr in der Jahnturnhalle Bad Hall statt. Die Vorführungen stehen diesmal unter dem Motto „BEWEGUNG & BEGEGNUNG“. Etwa 170 Aktive zeigen eine bunte Show mit Saltos, Rhythmik und Freude an der Bewegung. Sie präsentieren die große Vielfalt des Vereinsangebotes.

Terminvorschau:

12. Jänner 2013, 20:30 Uhr

TURNERBALL Tischreservierungen ab 13. Dezember bei der Sparkasse Bad Hall. 19. Jänner, 15 Uhr Kinderfasching „IM WILDEN WESTEN“ für die Allerkleinsten im Turnverein.



Foto: privat

GLASEREI
Alois **LEHNER**
BAD HALL

*... Wir bieten Ihnen **mehr** als Glas ...*

Neuverglasung • Glasreparatur
Glas-Duschtüren • Spiegel
Rollläden • Jalousien • Markisen
Fusingglas • Sandstrahldekore
Glastausch zur Wärmedämmung
Zweitschlüssel für Schließzylinder

Quellenstraße 2, 4540 Bad Hall
Tel. 07258/32 82-0, Fax -20, e-mail: office@glas-lehner.at

TAXI
www.taxi-isabella.at
Isabella Öller

 **Isabella**

4540 Pfarrkirchen / Bad Hall - Pfarrkirchnerstraße 5

0676 / 72 78 782

!! Tag und Nacht - bis zu 8 Personen !!

 **PALIDO**
DIAMONDS



Ein Solitaire sagt mehr als 1.000 Worte.

Café Moser
...no man sich trifft!
4540 Bad Hall - Hauptplatz 3

!!! Jetzt neu im Café Moser !!!
Separater Raucher- / Nichtraucherbereich

Mehlspeisen vom Konditormeister
Kaffeespezialitäten von Julius Meinl
Frühstück, Speisen und Imbisse

Wir sind für Sie da: Täglich ab 7.30 Uhr
Donnerstag - Ruhetag



!!! Komm` zur Mosa-Alm !!!
...no man sich trifft!

Montag, Dienstag, Mittwoch, Freitag, Samstag,
ab 16 Uhr - Open End

Aperol-Punsch - Apfelpunsch - Orangenpunsch
Veilchenpunsch - Glühwein



UHREN & SCHMUCK
ÖLLINGER

HAUPTPLATZ 10
4540 BAD HALL
TELEFON 07258 / 3227



Die Salzsieder von Bad Hall

Vor mehr als 1200 Jahren gründete der Bayernherzog Tassilo III. das Stift Kremsmünster und stattete es mit großem Besitz zum Überleben aus. In der Stiftungsurkunde von 777 wird auch die Salzquelle am Sulzbach mit den drei ansässigen Salzsiedern genannt. „Auch geben wir darzuo das Saltzsieden das pey dem Sultzpach ist und drey Menschen, die das Salz sieden, die auch daselbs pawn sullen, als viel sy wellent an alle Irrung.“

Fast ein halbes Jahrtausend erfüllten die drei „Pfannknechte“ ihre Aufgabe mit dem Kochen des Quellwassers und der Salzgewinnung. Erst im 14. Jahrhundert wird die Arbeit des Salzsiedens in Hall als zu langwierig angesehen. Die Kremsmünsterer erhielten von Königin Elisabeth im Jahre 1313 das Recht zum Bezug von billigerem Salz aus Hallstatt. Später mussten auf höheren Befehl die Salzquellen, bekannt wa-

ren die „Tassilo- und die Guntherquelle“, sogar „verschlagen“ werden. Doch ganz hörte die Nutzung nie auf. Das Wasser wurde als Kropf- und Wundwasser zu Heilzwecken genutzt. Schließlich brachten diese Jodsolequellen ab dem 19. Jahrhundert dem Markt Hall neuen Wohlstand. Ganz im Zeichen von „lebendiger Geschichte“ traten 15 Mitglieder des Museums Forum Hall als die „Salzsieder von Hall“ in historischen Kostümen auf. Christiane Malissa nähte die Bürger- und Handwerkerkleider in ungezählten Stunden nach historischen Vorbildern. Die einfache Hose und das weiße Leinenhemd mit Kapuze vom Salzsieder trug der heutige, moderne Jodsalzkocher Hermann Podpecan, der auch die Arbeit zur einfachen Zubereitung von Jodsalz im Kupferkessel leitete. Wie damals wird auch heute ungefähr eine Woche lang das salzhaltige Wasser gekocht und daraus das wertvolle Jodsalz gewonnen.



Die Salzsieder von Hall vor dem kochenden Kessel mit Jodsole.



Lebendige Geschichte mit der Gruppe der „Salzsieder von Hall“. Die Kostüme wurden von Christiane Malissa (vorne, Mitte) in unzähligen Stunden genäht.

Fotos: privat

„Kumm du stülle Zeit“

Adventkonzert der Chorgemeinschaft Bad Hall am Sonntag, 16. Dezember, 17 Uhr, Kirche St. Blasien.

Die Chorgemeinschaft Bad Hall freut sich auf zahlreichen Besuch beim Adventkonzert am 3. Adventsonntag in der Kirche St. Blasien. Dazu musiziert das Klarinettenensemble der Landesmusikschule Bad Hall, Josef Heinzlmann liest Geschichten. Zum Ausklang

lädt der Chor nach dem Konzert zu Punsch und Weihnachtsbäckerei ein. Eintritt: freiwillige Spenden.



Adventmarkt in der Pfarre Bad Hall

Der Sozial-caritative Fachausschuss der Pfarre Bad Hall veranstaltet am 1. Dezember von 9:00 bis 17:00 Uhr wieder den traditionellen Adventmarkt. Angeboten werden Adventkränze, Gestecke, Kerzen, viele Basteleien, selbstgebackene Kekse, Genähtes, Gestricktes und vieles mehr.

Der Reinerlös dient zur Unterstützung sozialer Projekte.





DECO GARDEN®

Der Einkaufsgarten

4540 Adlwang

Gewerbestrasse 47

(Direkt an der B 122, Bad Hall rechts in Fahrtrichtung Steyr)

Tel.: 0650/3332242

email: decogarden@aon.at www.decogarden.at

Christbaum Verkauf

ab 5. Dezember**Unsere Öffnungszeiten****Mo bis Do von 9 -12 und 14 -18 Uhr****Freitag durchgehend von 9 – 18****Samstag von 9 -13 Uhr**

Bei Bedarf liefern wir Ihre größeren Bäume gerne wieder in Bad Hall,
Pfarrkirchen u. Adlwang **GRATIS** nach Hause!
Andere Orte sind gegen einen kleinen Aufpreis natürlich möglich

Vorweihnachtliche Klänge

Die Mitglieder der Sängerrunde Adlwang laden zum traditionellen Adventsingen ein.

Am Samstag, 22. Dezember, um 19:30 Uhr, in der Wallfahrtskirche Maria Adlwang. Mitwirkende: Kremsmünsterer Saitenmusi, Bläsergruppe der Musikkapelle Adlwang und

die Sängerrunde Adlwang unter der Leitung von Sabine Neumaier. Evelin Pramhas liest vorweihnachtliche Gedanken.

Die Sängerrunde möchte an diesem Abend auf das Fest der Liebe und Freude einstimmen und freut sich auf zahlreichen Besuch.

Eintritt Freiw. Spenden.



Foto: privat

**SEAT**

DER NEUE LEON

AB € 15.990,-



ENJOYNEERING

Verbrauch: 3,8-6,0 l/100 km. CO₂-Emission: 99-139 g/km.
Unverbindl., nicht kart. Richtpreis inkl. MwSt. und NoVA. Symbolfoto.

FOLLOW US ON:  

WWW.SEAT.AT
WWW.CLUBSEAT.AT

GEGENLEITNER & LANG GMBH

4540 Bad Hall, Steyrer Straße 35, Tel. 07258/29323, www.gegenleitner-lang.at

Aus der Sitzung des Gemeinderates

In der Gemeinderats-Sitzung am 13. November wurden folgende Entscheidungen getroffen:
Nachtragsvoranschlag für das Haushaltsjahr 2012

Die Gemeinde Adlwang ist sehr bemüht, sparsam und zweckmäßig zu wirtschaften. Daher gelang es auch erstmals nach einigen Jahren, den ordentlichen Haushalt wieder ausgeglichen zu gestalten. Auch im Nachtragsbudget für das heurige Jahr weisen sowohl der ordentliche als auch der außerordentliche Haushalt keinen Fehlbetrag aus. Allerdings war es erforderlich, bis zur Zuteilung der beantragten Förderungsmittel für die Aufschließung im Bereich der Pfarrwaldstraße eine Zwischenfinanzierung in Höhe von 200.000,- Euro aufzunehmen.

Flächenwidmung und Bebauung

Für die betriebliche Widmung im Bereich „Singhuber“ wurde ergänzend festgelegt, dass sich das beantragte Betriebsbaugelände ausnahmslos auf den Stahl- und Edelstahlbetrieb der Familie Singhuber bezieht. Weiters wurde festgelegt, dass folglich beantragte Erweiterungen des dortigen Areals nur dann zugestimmt wird, wenn die dadurch auftretenden Immissionen für die unmittelbare Nachbarschaft keine wesentliche Verschlechterung darstellen. Beschlossen wurde weiters, dass für die Wohngebietserweiterungen im Bereich der Pfarrhofgründe („Stiftsgründe III“) sowie der St.-Blasien-Straße („Weinmaier“ gegenüber Tiefbrunnenanlage St. Blasien) Bebauungspläne aufgestellt werden und dazu wurde das erforderliche Genehmigungsverfahren eingeleitet.



Geschätzte

AdlwangerInnen!

Unsere Gemeinde lebt dankenswerter Weise ganz stark von Mitbürgerinnen und Mitbürgern, die mit ihrem Engagement Akzente in den verschiedensten Bereichen setzen. Aus der letzten Zeit möchte ich dafür zwei Beispiele nennen: Als Abschluss des heurigen, erfolgreichen Ferienkalenders haben Jungmusiker und die katholische Jungschar mit vielen interessierten Kindern das Musical „Zirkus Furioso“ einstudiert und im vollbesetzten Turnsaal der Volksschule zur Aufgeführt gebracht. Das war ein Vorhaben, dessen Einstudierung sich über einige Monate gezogen hat und allen Beteiligten vollen Einsatz abverlangte. Ich danke stellvertretend für alle den Hauptverantwortlichen Petra Achatz, Regina Forster, Maria Wasserbauer, Elisabeth Zweckmayr sowie unserer VS-Direktorin Andrea Wenzel. Das Friedhofskreuz war schon sehr sanierungsbedürftig und daher hat sich die Goldhaubengruppe unter der Leitung von Frau Augustine Lindenmair darum angenommen und maßgeblich zu den nicht unbeträchtlichen Restaurierungskosten beigetragen. Viele Personen haben geholfen, indem sie kostenlos an der Renovierung mitgearbeitet bzw. Material und verschiedene Dienstleistungen zur Verfügung gestellt haben. Es sagt sehr viel über eine Dorfgemeinschaft aus, die sich um die Erhaltung von kirchlichen kulturellen Gütern kümmert – herzlichen Dank dafür an alle Beteiligten! In diesem Zusammenhang empfehle ich das Buch „Kulturgüter und Gedenkstätten in Adlwang“ von DI Reinhard Niederkrottenthaler, das einen umfassenden Überblick über Kulturgüter in unserer Gemeinde bietet und in unserem Gemeindeamt käuflich erworben werden kann.

Mag. Franz Hieslmayr
Bürgermeister

Winterdienst – Schneeräumung und Streudienst

Die Durchführung des Winterdienstes auf den Landesstraßen obliegt den Mitarbeitern der Straßenmeistereien, wobei für Adlwang wie gehabt die Straßenmeisterei Kremsmünster mit ihren Räum- und Streufahrzeugen zuständig ist. Der Winterdienst für das Gemeindestraßennetz erfolgt durch das Service des Maschinenringes, wobei der örtliche Bauhof Unterstützung leistet. *Auf dem gesamten Gemeindestraßennetz wird nur mehr Streusplitt verwendet. Eine Ausnahme bildet der Brandmühleberg mit der Anbindung der Zufahrt RIKA. Durch den betrieblich bedingten Schwerverkehr ist dort Salzstreuung notwendig.*

Im Sinne einer ordnungsgemäßen Schneeräumung werden die Haus- und Grundbesitzer ersucht, fehlende Schneestangen im Bereich ihrer öffentlichen Zufahrtsstraßen anzubringen. Laut STVO sind alle Hausbesitzer verpflichtet sind, den vorhandenen Gehsteig im Bereich ihres Grundstückes zu räumen und falls erforderlich auch zu streuen. Für Unfälle, die auf mangelhaft geräumte bzw. nicht gestreute Gehsteige zurückzuführen sind, haftet ausnahmslos der Hausbesitzer! Die Gemeinde Adlwang wird sich wiederum bemühen, den Räum- und Streudienst so wie bisher zur Zufriedenheit der Bevölkerung durchzuführen.

Jahresplakette für die Restmüllabfuhr

Die Aufkleber für das kommende Jahr 2013 (Farbe rot) können jederzeit während der Öffnungszeiten für den Parteienverkehr (täglich 7:00 – 13:00 Uhr, Donnerstag 14:00 – 19:00 Uhr) am Gemeindeamt Adlwang abgeholt werden.

Achtung! Die erste Müllabfuhr im neuen Jahr ist am 28. Januar, bis dahin müssen die Aufkleber an der Mülltonne angebracht sein. Sonst wird der Abfallbehälter nicht entleert!

Das Abfuhrunternehmen Steiner ersucht, dass die Mülltonnen am jeweiligen Abfuhrtag bis spätestens 6:00 Uhr morgens bereitstehen und von Schneelasten gesäubert sind.



Die Restaurierung des Presshauses beim Salzortner

Selten geworden sind die freistehenden Presshäuser bei den Vierkantern unserer Region. In Adlwang gibt es noch mehrere Presshäuser, wie beim „Truschlhuber“, „Oberleitner“ und beim „Salzortner“. Das in Scharenbauweise errichtete zweigeschossige Wirtschaftsgebäude wurde von Familie Rührlinger („Salzortner“) restauriert.

Unter der fachkundigen Anleitung des Waldneukirchners Herbert Huemer-Kals wurde der Putz abgeschlagen und die Schäden an den Fensterstürzen wurden behoben. „Die eingezogene Tramdecke hat die Statik des Gebäudes erheblich gestört, sodass schwere Risse auftraten“, erläutert Wolfgang Rührlinger.

Deshalb mussten die Fensterbögen neu gemacht werden. Dazu wurden die alten Ziegel nummeriert, um sie wieder verwenden zu können und die Statik konsolidiert. Mit der Drahtbürste musste jeder einzelne Ziegel von Putz und Verunreinigungen gereinigt wer-

den, was zum großen Teil die Bäuerin Manuela Rührlinger durchführte.

Das Presshaus weist keine Datierung auf, doch dürfte es in der „großen Zeit des Mostes“, nach 1860, errichtet worden sein. Zwei alte Mostpressen, eine mit hölzernen und eine mit eisernen Spindeln, tragen die Datierung von 1899 und 1900. Sie beweisen das große Geschäft, das viele Bauern mit dem Verkauf von Most in die Wirtshäuser der Städte machten. Die Arbeiter und Handwerker tranken den im Vergleich zu Bier billigen Most sehr gerne.

Die hohe Kellereinfahrt beim „Salzortner“ ermöglichte, dass Pferdefuhrwerke bequem die Mostfässer abholen und die Ladungen in die Städte Linz oder Steyr transportieren konnten.

„Früher wurde sehr viel Most gemacht, doch jetzt sind es nur mehr 20 Eimer für den Hastrunk“, erzählt Wolfgang Rührlinger. Aber gemahlen und gepresst wird das Mostobst immer noch im alten Presshaus.



Das Presshaus beim Salzortner wurde fachgerecht renoviert.



Viel manuelle Arbeit war notwendig: Manuela und Wolfgang Rührlinger mit Herbert Huemer-Kals. Fotos: privat

Herrn- und Damensalon
Hermann Zeilinger
 keine Mittagspause und bestens ausgebildete
 Fachkräfte für DW, Schnitt, Farbe und Mechen
 Bad Hall, Hauptplatz 10, Telefon 2700

JA!
GOLF IST AUCH EIN SPORT FÜR SIE!

Werden Sie **JETZT** Mitglied im Golfclub Herzog Tassilo und Sie bekommen die Einschreibegebühr **!!!GESCHENKT!!!**

Nutzen Sie dieses tolle Angebot!

Alle Informationen erhalten Sie bei uns im Sekretariat.

GOLFCLUB HERZOG TASSILO
 Blankenberger Straße 30, Tel.: 07258/5480
 E-Mail: gcherzogtassilo@golf.at
 www.gcherzogtassilo.at

BAUUNTERNEHMUNG Planung Beratung	MAIER Inhaber: Dipl.-Ing. Margareta Fein BAD HALL, Moritz-Mitter-Gasse 4 Telefon: 07258 / 23 54	Allgemein beeideter gerichtlicher Sachverständiger
---	--	---

Spatenstich für Wohnanlagen

Wie bereits berichtet war kürzlich der Baubeginn für die Errichtung von zwei Wohnanlagen mit insgesamt 16 Wohnungen im Ortszentrum hinter dem Friedhof. Die Gebäude sollen im Herbst 2013 bzw. Früh-

jahr 2014 bezugsfertig sein. Den Spatenstich führten Bürgermeister Mag. Franz Hieslmayr, Amtsleiter Pramhas, Direktor Karl Mayr von der Raiba Adlwang sowie Vertreter des Bauträgers durch.



Foto: privat

Tag der älteren Generation am 2. Dezember

Der Ehrentag für unsere älteren MitbürgerInnen findet nicht, wie in der letzten Ausgabe bekannt gegeben, am 8. Dezember sondern am Sonntag, 2. Dezember statt. Nach dem gemeinsamen Gottesdienst in

der Wallfahrtskirche werden beim gemütlichen Beisammensein im Gasthof Zeilinger die „MINI-MUSIKWANGER“ die musikalische Umrahmung übernehmen. Die Gemeinde Adlwang lädt zum Mittagessen ein.

Adventmarkt

Passend zur vorweihnachtlichen Zeit findet am **Sonntag, 2. Dezember, ab 9:00 Uhr** am Kirchenplatz der Adventmarkt statt, an dem sich zahlreiche Vereine und Körperschaften beteiligen werden. Neben Basteleien, Weihnachtsgestecken, Keksen und ande-

rem wird auch für das leibliche Wohl bestens gesorgt.

Der Musikverein Adlwang wird die Veranstaltung feierlich umrahmen. Das Bibliotheksteam lädt zur Weihnachts-Buchausstellung im Gemeindeamt Adlwang ein.

Musik Schulungs Zentrum

IHR MUSIKSCHULUNGSZENTRUM IN BAD HALL STELLT SICH VOR:

UNTERRICHTSFACH GITARRE (E-GITARRE, AKUSTIK- U. BEGLEITGITARRE, KLASSIKGITARRE):

Das Besondere an unserem Unterricht ist die persönliche Gestaltung der Stunde, abgestimmt auf die Bedürfnisse und Erfordernisse der großen und kleinen Schüler. Das Repertoire ist immer aktuell und auf Ihre Vorlieben abgestimmt.

UNSERE LEHRER:

Ali Isitmez - Klassikgitarre, Sax - unterrichtet seit 2011 im MSZ, Seit 2008 IGP (Instrumental-Gesang Pädagogik), Studium an der Anton Bruckner Schwerpunkt Studienfachrichtung Jazz

Thomas Reinhart - E-Gitarre - unterrichtet seit 2012 wieder im MSZ, Professionelle musikalische Tätigkeit als Gitarrist in verschiedenen Ensembles und Bands verschiedener Stilistiken. 3. Platz beim Wiener Filmmusikpreis 2010, Stilrichtung: Jazz, Funk, Pop, Reggae, Electronic

Christoph Hörmann - E-Gitarre - unterrichtet seit 2009 im MSZ, Seit 2009 Studium der Jazz Komposition an der Anton Bruckner Universität, Stilrichtung: Rock und Metal, Pop, Jazz, Funk, Blues

Jimmy Cempron - E-Gitarre, Akustik-Gitarre - unterrichtet seit 2012 im MSZ, Internationaler Profi-Musiker mit langjähriger Erfahrung auf der Bühne, als Musiklehrer, als Studiomusiker und Arrangeur bei inter- & nationalen Künstlern, Stilrichtung: Pop, Rock, Jazz, Funk, Soul, Blues

Einstieg jederzeit möglich!



Nähere Infos und Anmeldung unter:
www.musikschulungszentrum.at
barbara@musik-gattermann.at
 07258/4344-10



Ali Isitmez



Thomas Reinhart



Christoph Hörmann



Jimmy Cempron

„Dunkle Gestalten“ im Pfarrsaal Weihnachtsbuchausstellung

Der aus Sierning stammende Autor Peter Landerl las am 30. Oktober vor mehr als 60 Gästen im Pfarrsaal aus seinem Buch „Dunkle Gestalten“ und stellte sein neues Buch „Die eine Art zu sein“ vor. „Dunkle Gestalten“ ist eine

erfundene Handlung über den „Hammerfäustlmörder“ aus den 50er Jahren. Alle zum Verkauf mitgebrachten Bücher waren am Ende der Veranstaltung ausverkauft. Beide Bücher stehen in der Bibliothek zur Entlehnung bereit



Foto: Privat

Im Rahmen eines großen Weihnachtsmarktes gibt es am Sonntag, 2. Dezember im Saal der Gemeinde von 8:00 bis 12:00 Uhr die traditionelle Weihnachtsbuchausstellung.

Der Nikolaus kommt

Die Nikolaus-Auffahrt findet am Donnerstag, 6. Dezember statt. Der Hl. Nikolaus wird um etwa 17:00 Uhr am Kirchenplatz eintreffen, wo er nach der anschließenden Feier seine Gaben verteilt. Organisiert wird diese Veranstaltung vom Kulturausschuss und dem Katholischen Bildungswerk der Gemeinde Adlwang.

Die bestellten Bücher können ca. 2 Wochen später bei der Firma Mayrhofer in Bad Hall abgeholt werden. Das Team der Bibliothek freut sich auf zahlreichen Besuch.

Allerheiligen-sammlung

Der Kameradschaftsbund legte am Allerheiligentag zu Ehren der gefallenen Kameraden beim Kriegerdenkmal einen Kranz nieder. Die Ortsgruppe dankt für die großzügigen Spenden sehr herzlich. Den Sammelerlös erhält die Landesstelle des „Schwarzen Kreuzes“ zur Kriegsgräberbetreuung.



Mag. Jungreithmayr Immobilien

NEUES Leistbares WOHNEN!

St. Blasien/Adlwang: ab 700 m²

BAUGRÜNDE

0664-22 34 032

Mag. Jungreithmayr Immobilien, Beratung und Handels GmbH ♦ www.Mji.at ♦ info@Mji.at

Kundmachung: Dienstpostenausschreibung

Gem. § 9 des OÖ. Gemeindegeldrechts- und Gehaltsgesetzes 2002, LBGl. Nr. 52/2002, i.d.g.F. wird die Stelle einer

Raumpflegerin für den Schülerhort Pfarrkirchen ausgeschrieben. Der Tätigkeitsbereich umfasst sämtliche Reinigungsarbeiten im Hort der Volksschule und

im Bedarfsfall die Vertretung der Reinigungskraft im Gemeindeamt und in der Volksschule, wobei das Beschäftigungsausmaß 8 Wochenstunden umfasst. Das Dienstverhältnis wird vorerst auf die Dauer eines Jahres abgeschlossen und bei zufrieden stellender Tätigkeit in ein unbefristetes

Dienstverhältnis umgewandelt. Bewerbungen mögen **bis spätestens 14. Dezember 2012** (schriftliches Anschreiben mit Lebenslauf und persönlichen Urkunden) beim Gemeindeamt Pfarrkirchen bei Bad Hall abgegeben werden.

**Der Bürgermeister:
Herbert Plaimer**



Ehrungen, Feiern und der Wahnsinn mit dem Datenschutz!

In den letzten Wochen und Monaten sind wir Bürgermeister sehr häufig im Gespräch, wie wir mit den Geburtstagsgratulationen, Feiern zu Jubiläen usw. umgehen. Persönlich kann ich mich nicht erinnern, jemals ein Problem bei Gratulationen und sonstigen Feiern gehabt zu haben. Im Gegenteil – ich kann mich auf viele gemeinsame Stunden und gute Gespräche mit den Jubilaren erinnern, die für Glückwünsche und die Gratulation dankbar waren. Sollte jemand keinen Besuch gewünscht haben, genügt ein Anruf beim Gemeindeamt. Wie kurios die Angelegenheit ist, zeigt die Tatsache, dass im OÖ Landtag nun ein eigenes „Ehrungsgesetz“ beschlossen wurde, damit auch zukünftig problemlos Gratulationen möglich sind. Man beschließt ein Gesetz gegen ein anderes Gesetz. Wie viel einfacher wäre es, doch das Bundesgesetz abzuändern. Es würde nur ein Beschluss im Nationalrat notwendig sein und nicht im Landtag ein „Gegengesetz“ erfordern. Der Datenschutz ist natürlich wichtig und nützlich, gelegentlich wird jedoch „das Bad samt dem Kinde ausgeschüttet“. Für die bevorstehende Adventszeit wünsche ich Ihnen besinnliche Stunden. Vielleicht sehen wir uns am Pfarrkirchner Adventmarkt am 1. und 2. Dezember!

Herbert Plaimer
Bürgermeister

Pfarrkirchner Adventmarkt

in den Turnsälen und am Vorplatz der Volksschule.

Samstag 1. Dezember

16:00 Uhr Adventkranzweihe
17:00 Uhr Musikkapelle Advent mit „Holz und Blech“, Standmarkt,
19:00 Uhr Die Perchten kommen

Sonntag 2. Dezember

09:00 Uhr Jugendmesse
10:00 -17:00 Uhr Standmarkt,
Bläsergruppe der Musikkapelle, Kunsthandwerksausstellung in der Volksschule, Bastelmarkt der Volksschule, Bücherausstellung, Kinderbasteln, Fasslbinder, Wolle spinnen, Kaffee und Mehlspeisen, Kekse, u.v.m.
10:15 Uhr Bläsergruppe Musikkapelle
13:30 Uhr Hirtenspiel der Volksschüler
15:00 Uhr Trommler „Ensemble Percussion Simunye“
16:00 Uhr Der Nikolaus kommt

Terminvorschau: Gemeindegeldtag

Der 31. Gemeindegeldtag findet am Sonntag, 3. März 2013 auf der Wurzeralm beim Schwarzecklift statt. Ortsmeisterschaft und Teambewerb für Vereine,

Parteien, Firmen, etc. (je 4 Starter männlich, weiblich, mixed). Preise gibt es für das schnellste, mittlere und langsamste Team.



Warnwesten für die Schüler

Alle und SchülerInnen der 1. Klasse wurden auch heuer wieder von der AUVA mit Kinderwarnwesten ausgestattet. Diese bieten einen besonderen Schutz in der Dämmerung, da die Kinder viel eher ge-

sehen werden. Herzlichen Dank dafür!



Ermäßigte Schikarten

Ermäßigte Tages- und Stundenkarten für Hinterstoder (Höß) und Wurzeralm sind ab sofort wieder im Gemeindeamt Pfarrkirchen erhältlich.



Konzert mit Keller Steff & Band

Am Samstag, 22. Dezember um 20:30 Uhr – im Kellerlokal des Red Rooster, Schloss Mühlgrub. Der Keller Steff singt optimistisch, poetisch, grad

raus und schaut dabei auch unter die Oberfläche. Er sieht die Perle in der Auster des Moments, zeigt sie uns und lässt sie uns allen. Seine Texte sind auf alle Fälle süddeutsch.



FROHE WEIHNACHTEN UND EINEN GUTEN RUTSCH INS NEUE JAHR!

SIEMENS WÄRMEPUMPEN TROCKNER
A – 40 % sparsamer
Type: WT46W391

- 7kg Fassungsvermögen
- energiesparende Wärmepumpentechnologie
- konstante Verbrauchswerte über die gesamte Lebensdauer durch automatische, selbstreinigende Kondensatorreinigung
- Feuchtigkeitsgesteuerte-, Zeit- und Spezialprogramme
- Sonderprogramme: Outdoor-trocknet Funktionstextilien mittels konstant niedriger Temperatur besonders schonend

5 JAHRE Garantie!

A Energieeffiziente Klasse

extraKLASSE Aktion:
€ 899,-

ELEKTRO JENZER
Elektro Jenzer - Ihr Starker Partner
Mühlgruberstraße 21 . 4540 Pfarrkirchen
Tel. 07258 / 2341 . www.elektro-jenzer.at

Adventzeit in der Villa Rabl

Kurpromenade 2, 4540 Bad Hall

Winteröffnungszeiten von Sa. bis So. von 13 bis 18 Uhr



Anne Marie D.
GLASDESIGN & DEKORATION

Sonntag, 30. Dezember 2012
kostenlose Beschriftung aller handgefertigten Glücksbringer

Glasdesign und Acrylbilder der besonderen Art



Sparen auf Knopfdruck.

Die neue Impulsspar-App. Jetzt downloaden!
(für iOS & Android.)



Dietmar Hametner
Sparkasse Bad Hall

Sparen mit einem Klick!

Mit der Impulsspar-App und Ihrem Smartphone ist das jetzt so einfach wie nie: Mit nur einem Klick wird Ihr gewünschter Sparbetrag von Ihrem Girokonto auf Ihr Sparkonto übertragen.



www.kremstal.sparkasse.at

SPARKASSE
Bad Hall

Kraut & Ruam, Most & Sturm – ein voller Erfolg!

Mehr als zufrieden waren die Veranstalter und die vielen Anbieter regionaler Produkte am Nationalfeiertag beim Pfarrkirchner Schmankerlfest.

Über 1000 Besucher genossen die Angebote und das besondere Flair im Pfarrkirchner Pfarrhofgarten, der mit seinem Ambiente den idealen Rahmen dazu bot. Die Strohhüpfburg und die Nussknackerwerkstätte entpuppten sich als Lieblingsbeschäftigung für die Kinder. Reger Informationsaustausch herrschte bei der Rezeptebörse. Der Verein „Wir für Pfarrkir-

chen“ setzte mit dieser Veranstaltung ein weiteres deutliches Zeichen im Sinne von Regionalität und Nachhaltigkeit. Diese Veranstaltung veranschaulicht ein weiteres Mal die Möglichkeiten einer Belebung des Ortsplatzes und beweist, dass der Pfarrkirchner Pfarrhofgarten der richtige Platz ist, für den eine dauerhafte Belebung angestrebt wird.

Für nächstes Jahr, am Nationalfeiertag, ist eine weitere Fortsetzung des Schmankerlfestes „Kraut&Ruam, Most&Sturm“ im Pfarrhofgarten geplant.



Fotos: privat

Wir gratulieren...

...zur Vollendung des 85. Lebensjahres

Frau Katharina Stelzer, Dehenwangerstraße 11/2.



...zur Vollendung des 85. Lebensjahres

Herrn Karl Findeis, Weizenstraße 13. Bürgermeister Herbert Plaimer überreichte den Jubilaren namens der Gemeinde Blumen und Geschenkgutscheine.



...zur Goldenen Hochzeit

Erika und Manfred Bley, Pfarrkirchner Straße 44. Bürgermeister Herbert Plaimer und GVM Wolfgang Knogler überreichten namens der Gemeinde Blumen, Geschenkgutscheine und die Ehrengabe des Landes OÖ..



Fotos: Gemeinde



BAD HALLER
KURIER

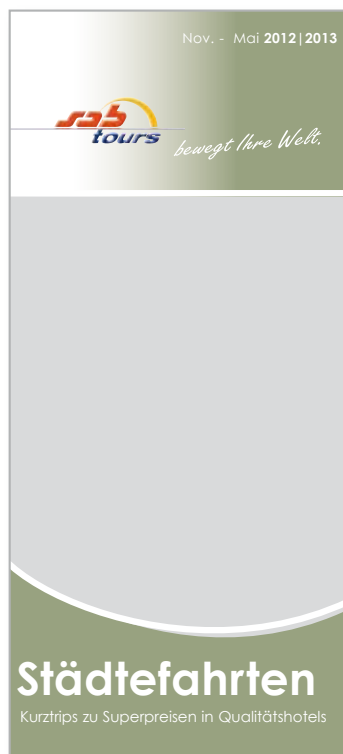
Nächster Redaktionsschluss:

Donnerstag, 5. Dezember 15:00 Uhr
badhallerkurier@liwest.at



Städtefahrten im Winter und Frühjahr 12/13

Alle Reisen inklusive Fahrt im Fernreisebus & Nächtigung/Frühstück bzw. Frühstücksbuffet!



Budapest - Perle an der Donau

2 / 3 Tage Busreise

ab **99,-**

Westböhmisches Pilsen

2 Tage Busreise

ab **89,-**

Goldenes Prag

2 Tage Busreise

ab **99,-**

Romantik-Wochenende Verona

3 Tage Busreise

ab **199,-**

Lagunenstadt Venedig

3 Tage Busreise

ab **289,-**

Metropole Berlin

4 Tage Busreise

ab **259,-**

Zeitloses Dresden

3 Tage Busreise

185,-

Europastadt Strassburg

3 Tage Busreise

ab **199,-**

Ein Wochenende in Zagreb

3 Tage Busreise

ab **175,-**

Buchung und Information: Reisebüro sabtours Bad Hall, Hauptplatz 4
Tel: 07258/7878-6320, Email: bad.hall@sabtours.at, www.sabtours.at

Seniorenausflug nach Kirchenlandl

Der Herbstausflug des Seniorenbundes Pfarrkirchen führte die 51 Teilnehmer entlang der Enns über Ternberg, Kleinreifling und Altenmarkt nach Kirchenlandl. Im Gasthof „Zum musikalischen Brückenwirt“, gab es als kulinarischen Genuss steirische

Wildspezialitäten garniert mit flotter Musikunterhaltung.

Ein optischer Genuss war dann die Heimfahrt über das malerisch gefärbte Ennstal, das in allen herbstlichen Farben leuchtete.



Foto: Privat

Volksschule: Gesunde Jause

Auch im heurigen Schuljahr gibt es wieder jeden Mittwoch für alle Kinder der Volksschule eine gesunde Jause. Eine gesunde und ausgewogene Ernährung ist im Schulalltag besonders wichtig. Im Vorjahr ermöglichten der Lions Club Bad Hall und die Goldhaubengruppe Pfarrkirchen, dass sicher alle einmal wöchentlich in den Genuss von frischem Brot aus der Zöhrmühle, guten Aufstrichen, Obst- und Gemüse und frischen Kräutern aus dem schuleigenen Hochbeet kamen. In diesem Schuljahr unterstützt diese Aktion der Elternverein mit der Übernahme der Kosten für das frische Brot. Weitere

Sponsoren, denen ebenfalls die gesunde Ernährung der Schüler und Schülerinnen der Volksschule Pfarrkirchen am Herzen liegt, sind herzlich willkommen. Einen besonderen Dank an dieser Stelle jenen Müttern und Vätern, die jeden Mittwoch zeitig in der Früh in der Schule erscheinen, für ihre Mithilfe.



Foto: privat

Beeindruckende Trophäenschau des Hegeringes

Am 19. Oktober fand im Gasthaus Mayrbäurl die Trophäenschau des Hegeringes I der Jagdgesellschaften Adlwang, Bad Hall, Pfarrkirchen, Rohr und Waldneukirchen statt.

Insgesamt wurden 243 erlegte Böcke bewertet. Musikalisch umrahmt wurde die Trophäenschau von der Jagdhornbläsergruppe Pfarrkirchen.



Foto: Jagdgesellschaft Pfarrkirchen

Tag der Generation 70+

Die Gemeinde hatte zum Tag der über Siebzيجjährigen am 28. Oktober 254 Pfarrkirchner und Pfarrkirchnerinnen in das Gasthaus Lamplhub eingeladen.

Anschließend an den Gottesdienst um 9:00 Uhr in der Pfarrkirche konnte Bürgermeister Herbert Plaimer 93 Seniorinnen und Senioren im Gasthaus

Lamplhub begrüßen. Die TeilnehmerInnen wurden von der Gemeinde Pfarrkirchen zu einem gemeinsamen Mittagessen eingeladen.

Der ältesten anwesenden Seniorin Margaretha Limberger und dem ältesten anwesenden Senior Karl Findeis wurde ein kleines Präsent überreicht.



Foto: Gemeinde

Schlair
Bäckerei • Konditorei • Café
...immer vom Frühstück mit 1,15



Jetzt ist Kletzenbrotzeit!

Der Störi hat eine lange Tradition und passt ganz hervorragend in die kalte Jahreszeit. Und oben-drein schmeckt das Früchtebrot aus der **Bäckerei-Konditorei Schlair** zum Tee und auch zum Glühwein.

KONDITIONE KAFÉ BÄCKEREI SCHLAIR

4550 Kremsmünster, Hauptstraße 19, **Bäckerei:** Mo, Di, Do, Fr 6-18 Uhr, Mi 6-12, 14.30-18 Uhr, Sa 6-12 Uhr, So 7-12 Uhr; **Café:** Mo-So 7.30-18.30 Uhr, Mittwoch NM geschlossen

Weitere Infos von den Genusskaufleuten



Lebkuchensterne



Geschenksackerl



ERDBEERLIS
Hofladen
HOFFELNER



Tee in verschiedenen Sorten



Zartes Rinderfilet



GENUSSKAUFLEUTE



Taxi Raab
Bus - Taxi - Krankentransporte
raab@raab-bus.at



Tel.: 07258/ 21 210

Attwenger
Fenster Türen Garagentore Sonnenschutz

Johann Attwenger

Bahnhofstraße 4
4540 Bad Hall

Tel.: 07258/79136
Fax: 07258/79136
Mobil: 0664/4134445
attwenger-fenster@utanet.at



Innovation
2012

NEU: KF 500
Kunststoff- und
Kunststoff/Alu-Fenster

I-tec Verriegelung

Internorm

„DARF ICH IHNEN NOCH
EIN GLAS ANBIETEN?
UND ZWAR GRATIS!“

**AKTION
3 FÜR 2***

*Aktion gültig bis 3.12.2012



Benefizkonzert
mit Peter Grimberg
& Chören von Steyrer Schulen
am Do, 13.12.2012
um 19.30 Uhr
im Stadtsaal Steyr

Der gesamte Erlös geht
an die Christkind-Aktion
der BezirksRundschau!

VVK: € 20,- | AK: € 25,-
Info: 07252/213140

BEZIRKS RUND SCHAU



Herzlichen Glückwunsch, Sie haben gewonnen!

So oder ein wenig abgeändert könnte eine Nachricht in ihrem elektronischen Posteingang lauten. Viele Kriminelle haben sich das Internet zu Nutze gemacht, um zu potenziellen Opfern Kontakt aufzunehmen und in weiterer Folge an deren Eigentum zu gelangen.

Die Täter agieren zu meist aus dem Ausland und bedienen sich tausender Massen-E-Mails, um so viele Personen wie möglich zu erreichen. Der Betreff der E-Mail kann unter anderem – wie auch für den Titel des Artikels gewählt – ein ganz einfaches „Herzlichen Glückwunsch, Sie haben gewonnen“, also eine Gewinnversprechung sein. Einzig alleiniges Motiv des Täters ist es, der Empfängerin oder dem Empfänger der Nachricht Geld zu entlocken. Durch diese neue Art der Kriminalität entstand zahlreichen betroffenen Menschen ein sehr hoher Schaden. Unter Verwendung von gefälschten Homepages wird es den Opfern schwer gemacht, den beabsichtigten Betrug bereits im Vorfeld zu erkennen.

Seien Sie daher vorsichtig im Umgang mit dem Internet! Wenn Sie geschädigt wurden, scheuen Sie sich nicht und suchen Sie den Kontakt zur nächsten Polizeiinspektion. Bei der Polizei stehen ihnen geschulte Präventionsbeamtinnen und Präventionsbeamten mit einer kompetenten, individuellen und kostenlosen Beratung zur Verfügung.

Holen Sie sich Informationen zu Webseiten und Verkaufsportalen im Internet und fragen Sie Freunde oder Bekannte oder wenden Sie sich an die Polizei!

So schützen Sie sich vor Internetkriminalität!

Gehen Sie sehr sensibel mit Ihren persönlichen Daten, wie Name, Geburtsdatum, Wohnanschrift, Telefonnummer, Bankdaten, um!

Öffnen Sie bzw. Antworten Sie nur auf E-Mails deren Absender Ihnen bekannt sind!

Verwenden Sie bei Bankgeschäften ausschließlich verschlüsselte Verbindungen (zu erkennen an den Buchstaben „https“ in der Adresszeile der Website)

Bedenken Sie, dass weder Banken noch Behörden per E-Mail persönliche Daten, Auskünfte zu Ihren Bankkonten oder Geldüberweisungen anfordern!

Denken Sie daran: NIEMAND verschenkt Bargeld

Kostenloses Beratungsangebot für Familien

Guten Rat für Eltern und Kinder gibt es in der Familienberatungsstelle der Bezirkshauptmannschaft Steyr-Land. Vertraulich, anonym und kostenlos!

Im Leben jedes Menschen kommt es zu Situationen, in denen es hilfreich ist, sich Rat und Unterstützung von außen zu holen. Belastungen

und Konflikte in und um die Familie haben stets große Auswirkungen auf den Einzelnen und auf das gesamte Familiensystem.

Die Bezirkshauptmannschaft Steyr-Land bietet Familien aber auch einzelnen Familienmitgliedern eine kostenlose Beratung bei speziellen rechtlichen Fragen und in psychologischen so-

wie sozialarbeiterischen Feldern (Überlastung, Trennung, Schulden, Verhalten der Kinder).

Rechtsberatung:

Jeden 1. Montag im Monat 8:30 bis 11:30 Uhr durch Mag. Birgit Kaiblinger.

Psychologische Beratung:

Jeden 2. und 4. Montag im Monat von 8:00 bis 12:00 Uhr durch Mag. Sigrid

Urban-Moser.

Sozialarbeiterische Beratung: Jeden 1. und 3. Donnerstag im Monat von 9:00 bis 13:00 Uhr durch Mag. FH Daniela Gschwandtl.

Die Termine werden nur über telefonische Voranmeldung unter der Nummer 07252/52361-340 oder 345 vergeben.

Stadtgemeinde verkauft einen LKW

LKW Steyr 17S23, (Baujahr 1992 mit 228.500 Km) Kipper Aufbau: Primetzhofer, 3-Seiten-Kipper mit Alubordwänden 50 cm hoch, Aufsatzwände Alu 50 cm hoch.

Kran: Palfinger PK 8000 mit 3 hydraulischen Auschüben, ein 300-L-Greifer mit Rotator, eine 2 Tonnen Palettengabel, ein 2-Personen-Arbeitskorb.

Bei Interesse senden Sie bitte ein schriftliches Angebot an: Stadtamt Bad Hall, Hauptplatz 5, 4540 Bad Hall





Samstag, 01. Dezember

13:00/13:05 Uhr Tennispl./Kirchenpl.
AUSFLUGSFAHRT*
zum Garstner Advent, Preis: € 14,00

ab 17:00 Uhr Pfarrkirchen
**PFARRKIRCHNER
ADVENTMARKT**

„Advent mit Holz & Blech“, Standl-
markt - 19:00 Uhr: Perchtenauftritt

Sonntag, 02. Dezember

15:30 Uhr Gästezentrum/Kleiner Saal
NACHMITTAGSKONZERT
mit dem Salonquintett des Kuror-
chesters Bad Hall. Eintritt frei

ab 10:00 Uhr Pfarrkirchen
**PFARRKIRCHNER
ADVENTMARKT**
Standlmarkt, Musikkapelle, Percussi-
on-Ensemble, 16:00 Uhr: Nikolaus

Montag, 03. Dezember

13:30 Uhr Tourismusinfo (Kurhaus)
GEFÜHRTE WANDERUNG**
„Rund um Bad Hall“.
Gehzeit ca. 2 Std. Freie Teilnahme
auf eigene Gefahr

Donnerstag, 06. Dezember

13:30 Uhr Tourismusinfo (Kurhaus)
GEFÜHRTE WANDERUNG**
nach Adlwang. Gehzeit ca. 3 Std.
Freie Teilnahme auf eigene Gefahr

Freitag, 07. Dezember

15:30 Uhr Gästezentrum/ Kl. Saal
TANZTEE Eintritt frei

Samstag, 08. Dezember

13:00/13:05 Uhr Tennispl./Kirchenpl.
AUSFLUGSFAHRT*
zum Advent Stift Kremsmünster
Preis: € 12,00

Sonntag, 09. Dezember

15:30 Uhr Gästezentrum/Kleiner Saal
NACHMITTAGSKONZERT
mit dem Salonquintett des Kuror-
chesters Bad Hall. Eintritt frei

Montag, 10. Dezember

13:30 Uhr Tourismusinfo (Kurhaus)
GEFÜHRTE WANDERUNG**
nach St. Blasien. Gehzeit ca. 2 Std.
Freie Teilnahme auf eigene Gefahr

Dienstag, 11. Dezember

14:00 Uhr Tourismusinfo (Kurhaus)
**KUNST- UND
KULTURFÜHRUNG**
durch Bad Hall und nach Pfarrkir-
chen. Führung: Mag. W. Hingerl.
Freie Teilnahme

Donnerstag, 13. Dezember

13:30 Uhr Tourismusinfo (Kurhaus)
GEFÜHRTE WANDERUNG**
nach Rohr. Gehzeit ca. 3 Std. Freie
Teilnahme auf eigene Gefahr

Freitag, 14. Dezember

15:30 Uhr Gästezentrum/Kleiner Saal
TANZTEE Eintritt frei

Samstag, 15. Dezember

13:00/13:05 Uhr Tennispl./Kirchenpl.
AUSFLUGSFAHRT*
zum Steinbacher Advent,
Preis: € 13,50

Sonntag, 16. Dezember

15:30 Uhr Gästezentrum/Kleiner Saal
NACHMITTAGSKONZERT
mit dem Salonquintett des Kuror-
chesters Bad Hall. Eintritt frei

Montag, 17. Dezember

13:30 Uhr Tourismusinfo (Kurhaus)
GEFÜHRTE WANDERUNG**
„Rund um Pfarrkirchen“. Gehzeit
ca. 2 Std. Freie Teilnahme auf
eigene Gefahr

18:30 Uhr Landesmusikschule Bad
Hall/Konzertsaal
MUSIZIERSTUNDE
der Trompetenklasse Anton Baum-
gartner. Eintritt frei

Dienstag, 18. Dezember

14:00 Uhr Tourismusinfo (Kurhaus)
**SPAZIERGANG DURCH DIE
STADT BAD HALL**
Geschichte und Kultur von Bad Hall.
Führung: Mag. W. Hingerl.

Donnerstag, 20. Dezember

13:30 Uhr Tourismusinfo (Kurhaus)
WEIHNACHTSWANDERUNG
Gehzeit ca. 3 Std. Freie Teilnahme
auf eigene Gefahr

Samstag, 22. Dezember

13:00/13:05 Uhr Tennispl./Kirchenpl.
AUSFLUGSFAHRT*
zum Steinbacher Advent,
Preis: € 13,50

20:30 Uhr Schloss Mühlgrub (Keller-
gewölbe „Red Rooster“)
**„NARRISCH“ - KELLER
STEFF & BAND**
Eintritt: AK 14,00/VVK 12,00 bei
Country Home Style Schloss Mühl-
grub (MI - FR, 14:00 - 17:00 Uhr).
Tel.: 0664/73 47 97 62

Donnerstag, 27. Dezember

13:30 Uhr Tourismusinfo (Kurhaus)
GEFÜHRTE WANDERUNG**
nach Feyregg. Gehzeit ca. 3 Std. Freie
Teilnahme auf eigene Gefahr

Samstag, 29. Dezember

13:00/13:05 Uhr Tennispl./Kirchenpl.
AUSFLUGSFAHRT*
Christkindl und Weihnachtsmuseum
Steyr, Preis: € 20,50

Infos für Veranstaltungen:

*** Anmeldung für Ausflugsfahrten:**
bis 1 Tag vorher bis 12:00 Uhr
beim Tourismusverband
Bad Hall – Kremsmünster
Telefon.: 07258/7200-0
Rückkehr ca. 17:30 Uhr

**** geführte (Rad-)Wanderungen:**
Freie Teilnahme auf eigene Gefahr

Programmänderungen vorbehalten!



Ärztliche Wochenend- und Feiertags-Dienste

im Sprengel Bad Hall-Pfarrkirchen-Rohr

1. und 2. Dezember	Dr. Oskar TAUBER
8. (Maria Empfängnis) und 9. Dezember	Dr. Kurt HUEMER
16. und 17. Dezember	Dr. Karl SCHOISWOHL
22. und 23. Dezember	Dr. Franz STEHRER
24. und 25. Dezember (Hl. Abend u. Christtag)	Dr. Oskar TAUBER
26. Dezember (Stephanitag)	Dr. Kurt HUEMER
29. und 30. Dezember	Dr. Karl SCHOISWOHL
31. Dezember (Silvester)	Dr. Franz STEHRER

Der Wochenend-Dienst ist nur mehr über die Telefonnummer 141 erreichbar!

Urlaubstermine der Ärzte

Praktische Ärzte

Dr. Oskar TAUBER	von 10. 12. bis 19. 12. 2012
Dr. Karl SCHOISWOHL	von 02. 01. bis 04. 01. 2013

Wochenend-Dienste der Apotheken

Dienstwechsel ist am Montag, 8:00 Uhr!

Dreifaltigkeits-Apotheke Bad Hall, Hauptplatz 7

8. und 9. Dezember, 29. und 30. Dezember

Apotheke zum Hl. Benedikt, Kremsmünster, Marktplatz 14

1. und 2. Dezember, 22. und 23. Dezember

Kräuter Apotheke Wartberg, Kräutergasse 1

15. und 16. Dezember,

Basar

Verkaufe Gartenhütte, St. Blasien, Parzelle 34.
Tel.: 0664/ 480 36 57

Haus m. Garten zu vermieten, Kurpark- und Zentrumsnähe, teilbar in 3 Wohneinheiten, (EG 83, OG 30/31 m²), nur an seriöse Mieter zu vergeben,
Tel.: 0650/41 43 430

2 Küchenhilfskräfte zu je 20 Wochenstunden ab 01/13 bzw. 05/13 gesucht. Bewerbungen bis 4. Dezember 2012 an das BSWH Bad Hall Tel.: 07258/5211

Skoda Fabia zu verkaufen! Baujahr 2008, 60 PS – Benzin, mit Klimaanlage, CD-Radio und MP3-Audio-Buchse, höhenverstellbarer Fahrersitz, vollständiges Serviceheft und Pickerl, inkl. Sommer- und Winterreifen (mit Alu- bzw. Stahlfelgen) um 5.500,- €
Kontakt: Stephan Schnabl, Pfarrkirchen bei Bad Hall, Tel.: 0699/887 897 58

Bauernmarkt (in der Eduard-Bach-Straße)

Freitags von 14:00 - 17:00 Uhr 7., 14. und 21. 12. 2012

Für Inserate und Basar

Tourismusregion Bad Hall-Kremsmünster

Kurpromenade 1, 4540 Bad Hall

Tel. 07258-7200-15

Franziska Reiter E-mail: reiter@badhall.at

Datenanlieferung an die Redaktion

Dateiformate für Text:

Microsoft Word (.doc, .docx, .rtf, oder .txt)

Dateiformate für Bilder:

.jpg, .tif oder .eps – Auflösung von 300 dpi

Farbraum RGB oder CMYK

Offenlegung / Impressum:

Medieninhaber: Stadtgemeinde Bad Hall und Tourismusregion Bad Hall-Kremsmünster (Adlwang, Pfarrkirchen, Waldneukirchen), vertreten durch Bürgermeister Harald Schöndorfer und Obmann Manfred Rabko. Blattlinie: Information für die Tourismusregion für Einheimische und Gäste.

Redaktion: Image Line Medienproduktion GmbH, 4540 Bad Hall

Telefon 072 58 / 36 46, Fax 07258/3646-20

Georg Rauh, Mobil 0664 / 9073498, E-mail: badhallerkurier@liwest.at

Druck: Mittermüller, 4532 Rohr

Anzeigen: Franziska Reiter, TV Tourismusregion Bad Hall-Kremsmünster, Tel. 07258/7200-0, Fax 07258/7200-20, E-mail: info@badhall.at

Die Zeitschrift erscheint 12 mal im Jahr am letzten Dienstag im Monat. Änderungen des Erscheinungsdatums aus aktuellen oder technischen Gründen vorbehalten.

Der „BAD HALLER KURIER“ im Internet: www.bad-hall.ooe.gv.at



Nächster Redaktionsschluss:

**Donnerstag, 5. Dezember
15:00 Uhr**

E-mails ab sofort an:

badhallerkurier@liwest.at



QuikiHair.at
FAST COOL HAIR
Hauptplatz 24, 4540 Bad Hall

Haarverlängerung
oder
-verdichtung

ab **€ 50,-**

Einzelpreis € 2,- Inlandsabo inkl. Postzustellung € 30,-
Auslandsabo inkl. Postzustellung € 39,- www.badhall.at



RE/MAX Alpha Berggasse 50, 4400 Steyr 07252/98 212 alpha@remax-alpha.at



**Immobiliengeschäfte
sind
Vertrauenssache**

**Rufen Sie mich
zuerst an**
Ihr Ansprechpartner
in Sachen Immobilien
im Kurbezirk Bad Hall

LIEDL RUDOLF
0676/ 376 32 12



**Erstbezugswohnungen
Bad Hall**

Noch 3 Wohnungen frei!

Vollwärmeschutz, mit Balkon od. Terrasse, Top-Ausstattung,
tolle Dachgeschoßwohnung mit 50m² Terrasse, Parkplatz und
Kellerabteil, neue Fenster und Bäder mit Granitböden.

Eine Wohnung, wie ich sie mir wünsche!

Nettomiete ab € 520,00 Objekt-Nr. 2273/963
www.remax-alpha.at

www.remax.at



BAGGERUNGEN UND TRANSPORTE

BERNHARD PLASS GmbH.

4540 Pfarrkirchen/Bad Hall, Mühlgruber Str. 27
Tel.: 07258-2620, Fax.: DW 10



Sämtliche Erdbewegungen



NEU: LKW mit KRANAUFBAU



**BAD HALLER
TAXI**
07258/2587

Bad Haller Taxi www.bad-haller-taxi.at
Inhaber: Peter Niedermoser, 4540 Bad Hall, Hehenberg 176

Tel. 07258-2587 Mobil 0664-7369 7409

VERTRAUEN SIE DEM EXPERTEN!



Kogler Immobilien
Schnellverkauf
Sympathisch und kompetent
MANFRED H. KOGLER
Immobilien-Treuhänder



Wir suchen und verkaufen Ihre Immobilie!

Am Sulzbach 2, 4540 Bad Hall
Telefon 07258 / 7750, Fax 5242
Mobil 0664 / 401 45 43
Mail office@kogler-immobilien.at
Internet www.kogler-immobilien.at

**22 Jahre
Immo-Erfahrung –
Ihr persönlicher
Nutzen und Vorteil!
Melden
Sie sich bei mir!**